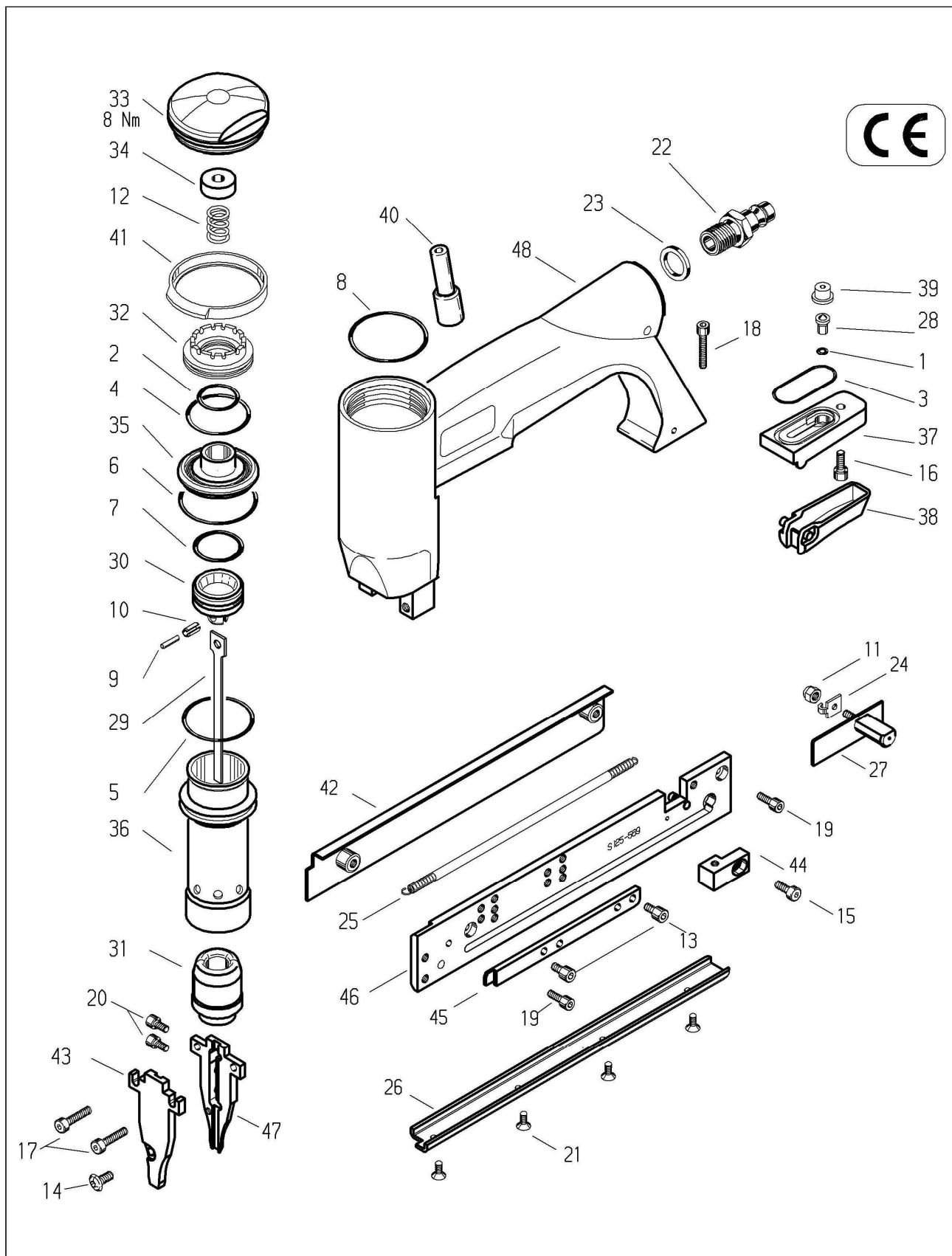


Typ
Type

S125-569

(Art.-Nr. 12000439)



1	O-Ring	13300002	25	Zugfeder	14400240	38	Ventilhebel	14404289
2	O-ring	13300013		Tension spring			Trigger	
3	Joint torique	13300018		Ressort de traction			Levier de détente	
4	Aro tórico	13300021		Muelle de traccion			Palanca valvula gatillo	
5		13300024						
6		13300025	26	Führungsschiene	14401203	39	Zwischenhülse	14404291
7		13300078		Guide rail			Cylinder, intermediate valve	
8		13300150		Cale de guidage			Arbre intermédiaire	
				Rail guia			Valvula intermedio cilindro	
9	Stift	13300174	27	Vorschieber	14401292	40	Ventilhülse	14404292
	Pin			Pusher			Trigger valve seat	
	Axe			Chariot			Douille de soupape	
	Pasador			Empujador			Casquillo valvula	
10	Spannhülse	13300258	28	Schaltstift	14403738	41	Auslaßring	14404293
	Split pin			Valve pin			Exhaust ring	
	Douille fendue			Bouton de commande			Défecteur	
	Pasador elastico			Pasador valvula			Aro de descarga	
11	Sicherungsmutter	13300436	29	Treiber	14404110	42	Abdeckblech	14406557
	Safety nut			Driver			Cover	
	Ecrou de sûreté			Marteau			Couverture	
	Tornillo de seguridad			Lengueta			Tapa	
12	Druckfeder	13300916	30	Kolben	14405357	43	Werkzeug Teil 1	14406559
	Compression spring			Piston			Front nose	
	Ressort à pression			Piston			Plaque frontale	
	Muelle de presión			Piston			Placa guia delantera	
13	Zylinderschraube	13301101	31	Puffer	14404883	44	Halter	14407710
	Allen bolt			Bumper			Holder	
	Vis cylindrique			Amortisseur			Support	
	Tornillo allen			Amortiguador			Soporte	
14	Linsenschraube	13301346	32	Kappenscheibe	14404281	45	Führungsleiste	14406311
	Lens head screw			Cap disc			Bar	
	Vis creuse fraisée			Rondelle du capuchon			Cale de guidage	
	Tornillo cabeza de la lente			Arandela de cabeza			Barra	
15	Zylinderschraube	13301103	33	Schraubkappe	14404282	46	Stifträger	14406856
16	Allen bolt	13301104		Screw cap			Pin carrier	
17	Vis cylindrique	13301105		Capuchon allen			Support de pointes	
18	Tornillo allen	13301108		Tornillo de la tapa			Soporte pasador	
19		13301247	34	Dichtscheibe	14404283	47	Werkzeug Teil 2	14406857
20		13301246		Gasket			Back nose	
21	Senkschraube	13301260		Joint plat			Plaque arrière	
	Countersunk bolt			Junta obturadora			Placa guia posterior	
	Vis creuse fraisée		35	Hauptventil	14406216	48	Gehäuse	14406314
	Tornillo avellanado			Main valve			Body	
22	Anschlußnippel	14000244		Soupape principale			Corps	
	Air hose connector			Valvula principal			Cuerpo	
	Embout de raccordement		36	Zylinder	14405201			
	Conector de aire manguera			Cylinder				
23	Dichtscheibe	14400063		Cylindre				
	Gasket			Cilindro				
	Joint plat		37	Ventilabdeckung	14404287			
	Junta obturadora			Valve cap				
24	Lasche	14408607		Capuchon de soupape				
	Hook plate			Tapa valvula				
	Plaque d'ancrage							
	Placa con ganchos							